

世界の料理

あなたも世界の料理
食べてみませんか？

「国際交流都市つるが」を目指す敦賀市には、多くの外国の方が来敦されています。また、国際色豊かなイベントが多く開催されています。今回は、そこで紹介された世界の料理のレシピに迫ってみました。

これは うまい！



イギリス料理編

「世界の料理教室」(10月23日開催)より

ほうれん草と ブロッコリーの スープ

8人分



さらに美味しく
パン乗せ

【材料】

- フランスパン 1/2
- トマト 1個
- 溶けるチーズ 少々
- バター 少々
- パセリ 少々



【作り方】

- ① 輪切りにしたフランスパンにバターを塗って片面をトースターで焼き、ひっくり返して輪切りにしたトマト、溶けるチーズ、みじん切りしたパセリを乗せ、もう一度焼く。
- ② ①をスープに浮かべてできあがり。

【材料】

- ほうれん草 1わ
- ブロッコリー 1個
- にんにく 2かけ
- セロリ 1本
- 玉ねぎ 大1個
- ブイヨン 2個
- バター 30g
- 塩コショウ 少々
- 牛乳 150ml

【作り方】

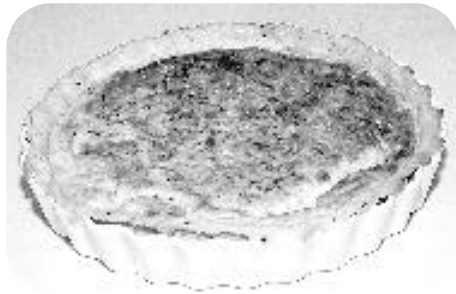
- ① 適当な大きさに切ったセロリと玉ねぎ、スライスしたにんにくをバターで炒める。
- ② ブイヨンを溶かしたお湯で、ほうれん草とブロッコリーをゆでる。
- ③ ①②をミキサーにかけペースト状にする。
- ④ ②のゆで汁1リットルほど残したなべに③を移し塩コショウで味を整える。
- ⑤ ④に牛乳をいれ、温めてできあがり。

マッシュルームと ベーコンのキッシュ

6~8人分

【材料】

- マッシュルーム 8個
- ベーコン 1/2パック
- にんにく 2かけ
- 卵 5個
- クリームチーズ 100g
- 牛乳 100ml
- 塩コショウ 少々
- パセリ 少々
- 小麦粉 250g
- バター 60g
- オリーブオイル 少々



【作り方】

- ① 小麦粉、バター、みじん切りにしたパセリをボールに入れ、水を加えて耳たぶほどの固さにこねた後、30分ほど冷蔵庫で冷やす。
- ② スライスしたマッシュルーム、みじん切りにしたにんにく、1~2cm角に切ったベーコンを、オリーブオイルが冷たいうちから炒め、塩コショウで味付ける。
- ③ ボールで卵、クリームチーズ、牛乳を混ぜる。
- ④ ①をオーブン皿に敷き詰め、その上に②と③を入れ、オーブン(200℃)で20分さらに180℃で15分焼いてできあがり。

韓国料理編

「つるがポルトフェア」(10月21・22日開催)より

チヂミ

【材料】

- 小麦粉(薄力粉) 卵
- うまみ調味料 少々
- 塩 少々
- キムチ
- ニラ
- 万能ねぎ
- ごま油

《たれ》

- しょう油(濃い口)
- いりごま
- 酢
- ねぎの小口切り
- うまみ調味料

分量はそれぞれお好み

【作り方】

- ① 小麦粉、卵、うまみ調味料、塩、水を加えて、緩めに混ぜておく。
- ② ごま油を鉄板(フライパン)にひき、キムチ、ニラ、万能ねぎを炒める。
- ③ 適度に炒まったら、その上から①を薄く延ばすようにのせていく。
- ④ 軽く焦げ目がついたら、ひっくり返して反対の面を同じように焼く。

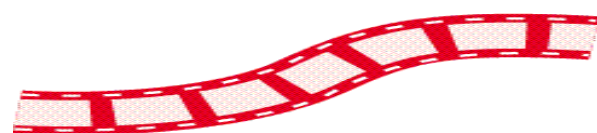
「ワンポイント」ごま油を使って、全体をなるべく薄く焼き上げる。たれは、お好みに合わせてつける。



御船遊管絃祭 10月20日



金崎宮の御船遊管絃祭が、厳かにそして艶やかに行われました。南北朝時代当時の衣装を身にまとい、雅楽を鳴り響かせながらの船遊びは見ただけでも優雅になります。



図書館だより

クリスマス 人形劇とおはなしの会

とき 12月10日(日) 14時~
ところ 市立図書館 3階研修室
内容 人形劇
ペープサート
パネルシアター

12月の休館日

毎週月曜日
21日(第3木曜日)
23日(天皇誕生日)
28日~31日

問合せ 市立図書館 ☎22-1868

11月の市民ギャラリー【洋画】

テイ ク ナンバースリー ふじたかずひこ
「TAKE - No.3」 藤田和彦
ゆう けい ますだこういち
「夕景」 増田貢一

<プルアート美術協会>

11月1日(水)~ 市役所市民ホール

12月の市民ギャラリー【日本画】

はたけやま おうが 畠山旺佳 <敦賀南画教室>



つるがポートフェア 10月20日~22日

秋の一大イベントとして定着したポートフェア。訪れた人々はロシア・中国の芸能や韓国の手作り料理で、敦賀にいながら異国情緒を楽しみ、また物産展では所狭しと並べられた特産品、名産物を真剣な目で品定めしていました。

いっぱい取れたよ 10月27日



園児たちが春に植え、夏の水不足の影響もなく順調に育ったさつまいも。中には園児の顔の大きさほどもあるサツマイモが小さな手で掘り起こされました。この日は雨で2度も延期となったこともあり、高野の健康農園には待ちに待った園児たちの歓声が響き渡っていました。

国体出場選手壮行式 10月6日
ねんりんピック出場選手激励会 10月20日



今年の国体秋季大会には総勢35人が、ねんりんピックには15人が、県大会・北信越大会を勝ち抜いて出場しました。壮行式ではソフトボール成年男子に出場の石塚昌樹さん、激励会ではソフトバレーボールに出場の藤江 弘さんが「市の代表、県の代表として正々堂々、精一杯がんばってきます。」と力強く抱負を述べました。

第21回敦賀マラソン大会 10月15日

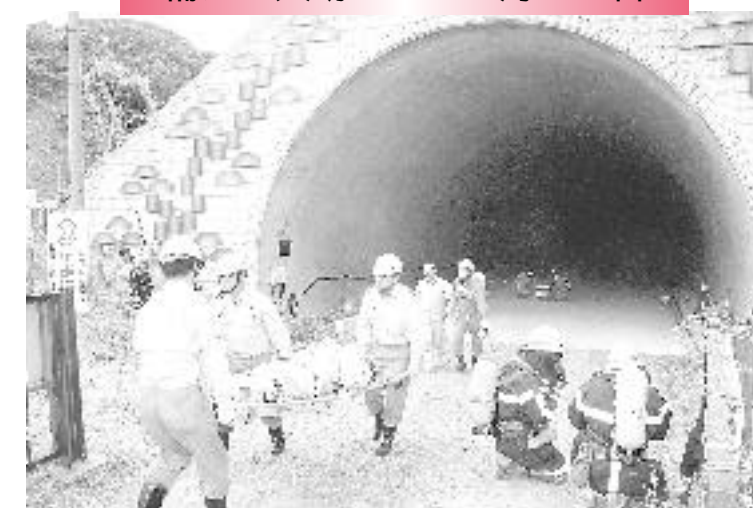


「がんばれー!」「もう少しやー!」沿道からの声援を受けて2,726人のランナーが健脚を競いました。当日は早朝より全国各地からの参加者で活気立ち、秋晴れとは言えませんが選手にとっては絶好のコンディションの中での大会となり、ハーフの部など3部門で大会新記録が生まれました。

街角口
エスケッチ

このページにあなたが写っていたら、連絡ください。写真を差し上げます。 広報広聴課 ☎22-8112

備えは大切! 10月13日



建設中の鞠山臨港トンネルで火災防御訓練が行われ、消防署員、建設関係者らおよそ50人が万一の災害に備えました。トンネル火災は狭く暗い場所が危険性が高いため特に難しい活動の一つで、また最新の特殊装備を使っでの訓練に、参加した署員らは実践さながらの活動を繰り広げました。



粟野公民館落成式 10月18日

およそ2万人を抱える粟野地区に新しい公民館が誕生し、完成を祝いました。新公民館は県内最大で、300人収容の大ホールをはじめ、新たに「サロン」を設け地区民の憩いの場としても利用できるなど、ゆったりとした空間を提供しています。

おしらせ

詳しくは、担当課・各施設・各関係機関までお問い合わせください

総務部総務課内選挙管理委員会

☎22・8101

農業委員会委員選挙 立候補予定者説明会

平成13年1月13日(土)に行われる予定の敦賀市農業委員会委員選挙の立候補届出の手続き等について、説明会を開催します。立候補予定者または関係者はご出席ください。

とき 12月8日(金) 13時30分
ところ 市役所4階講堂

総務部総務課

☎22・8101

第52回人権週間

12月4日～10日

「考えよう あなたの人権 わたしの人権 21世紀へつなげよう 心のネットワーク」

敦賀市には9人の人権擁護委員がいます。相談は無料で、秘密は守られます。

- 中村 吉男(角鹿町) ☎22・06661
- 上野 進(鏡町) ☎25・1085
- 橋本 一雄(吉田町) ☎23・1080
- 大澤 保(杉善) ☎27・1626

MRIによる検査が 一時できなくなります

MRI(磁気共鳴断層撮影装置)は、このたび検査の充実と予約待ち時間の短縮を図るため、高速撮影ができる最新・高性能のMRIに入れ換えます。その間、工事が必要となりますので検査ができません。みなさんのご協力をお願いします。工事期間

平成13年1月5日(金)～
3月31日(土)

平成12年分 年末調整説明会

とき 11月24日(金)
10時～12時 法人向け
14時～16時 個人向け

きらめきみなと館

☎20-1100

シアター 3D映画

エンカウンター3D

エベレスト(2D)

《上映期間》
12月27日(水)まで上映中!
(休館日・一般映画上映日は除きます)

《上映時間》
エンカウンター3D
10時～13時30分～15時50分～
エベレスト
11時10分～14時40分～
入場料 大人(高校生以上) 600円
小人(小中学生) 300円

シアター 一般映画



長崎ぶらぶら節

男は無限の夢を見た
女は生涯、無償の愛に生きた

とき 11月24日(金)～26日(日)
①10時 ②13時
③16時 ④19時
入場料 オール500円

きらめきみなと館での一般映画の上映は今回が最後となります。
3D・2D映画は今後も上映します。

登記簿謄本(抄本)・閲覧の取扱いが変わります

11月13日(月)から、敦賀市、三方町、美浜町の不動産(土地・建物)の登記事務をコンピュータで処理することにより、従来の取扱いが次のように変わります。

また、手数料については従来どおりです。

1 謄・抄本に代わる「登記事項証明書」の発行
この証明書(全部事項証明書と

ところ プラザ萬象
問合せ 敦賀税務署
☎22・9268

事前にお届けした関係書類を持参してください。

男女共同参画推進教室

一部事項証明書の2種類は民法民事訴訟法、その他の法令の適用について、登記簿の謄本または抄本とみなされます。

2 閲覧制度に代わる「登記事項要約書」の発行
この要約書(登記事項を要約したモノ)には、交付年月日や認証文は付さず、郵送による請求はできません。

3 登記申請手続について
所有権移転及び抵当権設定等の登記申請手続については従来と同じです。

なお、商業・法人登記、工場財団等のみなし不動産についてはコンピュータ処理はいたしません。

問合せ 福井地方法務局敦賀支局
☎25・0174


市民映画の集いが終了します

みなさんに親しまれてきました市民映画の集いを終了します。長い間ありがとうございました。

回数券を払い戻しします

市民映画の集い回数券(クーポンチケット)をお持ちの方は払い戻しをさせていただきますので、商工振興課までご持参ください。

払戻期限 平成13年2月28日(水)



補聴器・椅子等の相談

とき 11月30日(木)
13時～15時(受付は14時まで)

ところ あいあいプラザ

内容 補聴器・椅子判定等の相談、および業者による簡単な修理を受け付けます。なお、車椅子判定希望の方は、相談日の3日前までに社会福祉課へ申請書を提出してください。

持参するもの 印鑑(身体障害者手帳、健康保険証および使用している補聴器があればお持ちください)

詳しくは、社会福祉課保護障害福祉係までお問い合わせください。

社会福祉課 ☎22・8123

成人式のご案内

第52回敦賀市成人式

とき 平成13年1月7日(日)
受付 12時～
アトラクション 12時30分～
式典 13時～

ところ プラザ萬象

対象者 昭和55年4月2日から昭和56年4月1日までに生まれ、市内にお住まいの方

案内状は、12月上旬に発送の予定です。案内状が届かない場合や、進学・就職などで市内に住所のない方が敦賀市で成人式を希望される場合は、生涯学習課(中央公民館内)までご連絡ください。

納税のお知らせ

国民健康保険税 第5期
個人事業税 第2期

納期限 11月30日(木)

商工振興課 ☎22・8122

男女共同参画室

男女共同参画推進教室

とき 11月26日(日) 13時30分
ところ あいあいプラザ

テーマ 「オトコもオンナも今が変わりどき」

講師 福井大学教授 名越 清家 氏

対象 男女共同参画社会の実現に向けて関心のある方

受講料 無料

LNNG基地建設予定地の地質調査結果説明会を開催します

平成10年から大阪ガス(株)が敦賀LNNG基地建設予定地の詳細な地質調査を実施しましたが、市としても独自の立場から専門の学識経験者に依頼して、調査の指導と調査データの解析・評価をお願いしてきました。

この結果の説明会を次のとおり開催します。どなたでも参加できます。

とき 11月30日(木) 14時～
(開場 13時30分)

ところ あいあいプラザ

説明者 (市がお願いした学識経験者)
京都大学教授 岡田 篤正 氏
地質等調査指導評価
京都大学教授 土岐 憲三 氏
地震動の解析評価

大阪音楽大学同窓会

幸楽会コンサート in つるが

とき 12月3日(日) 13時30分
 ところ 市民文化センター
 賛助出演 リコーダ^{かみや} 神谷^{しんご}徹^{ととむら}氏
 (通称 ストロウおじさん)
 入場料 小学生以上 1,000円
 未就学児 500円
 問合せ 堂田宅(幸楽会福井県支部)
 ☎25・0453

第3回 敦賀短期大学 地域交流センター

ミニコンサート

とき 12月5日(火)
 12時40分~13時10分
 ところ 敦賀短期大学
 演奏 フルート 中島^{なかじま} 恵美^{えみ}
 ピアノ 宮川^{みやがわ} 真美^{まみ}
 問合せ 敦賀短期大学
 ☎24・2130

敦賀市文芸協会

第4回

つるが海と風の コンサート

一般公募による敦賀の子もたちの出演、本格的な照明・舞台・衣装など、市民団体が手がけた手



中央公民館 ☎25・8318

第11回 地区対抗

子どもかるた大会

とき 12月3日(日) 9時
 ところ 中央公民館3階大ホール
 競技方法 1チーム3人(中学生の出場は1チーム中に1人限りとする)で、地区別チームの対抗戦とし、試合はトーナメント方式で敗者復活戦を行う
 参加費 1チーム 300円
 申込み 11月29日(水)までに、所定の申込用紙に記入の上、中央公民館まで申し込みください

この国の ☎25・7879

天体観望会

土星と木星

土星の輪がみえるよ!
 とき 11月25日(土) 19時~20時30分
 ところ この国の国
 内容 土星の輪や木星のガリレオ衛星を見よう

介護保険シリーズ その16

基礎からの介護保険 65歳到達者の介護保険料の納め方について
 Q: 我が家の保険料は、どうなるの?
 敦賀さん一家の場合
 夫・太郎さん 40歳 自営業 国民健康保険に加入
 被扶養者 妻・花子さん 41歳 専業主婦
 母・和子さん
 昭和10年12月10日生64歳
 年金6万円/月を受給
 中学生2人

A: 夫と妻と母親が第2号被保険者となります。第2号被保険者の介護保険料は、所得などによって決まります。世帯全体の国民健康保険税と一括して納めます。なお、母親が65歳になると12月から第1号被保険者となり、別に介護保険料を納めるようになります。(65歳になる月の前月(誕生日が1日の人はその前々月)までは介護保険分の額を月割りで計算し、医療分と合わせた額となっております。)しかし年金からの天引きは、翌年度の10月からになりますので、市から本人宛に納入通知書を送付しますので、金融機関で納めてください。

年金からの天引きは、毎年4月1日現在で65歳以上の方で老齢または、退職を支給事由として月額15,000円以上受給しておられる方となります。
 問合せ 介護保険料のことは 保険年金課 ☎22-8120
 サービスについては 介護サービス課 ☎22-8180

夢さがし サンフェア福井

とき 11月22日(水) 12時~16時
 23日(木) 10時~15時
 ところ きらめきみなと館
 内容 県内の職業学科および総合学科に学ぶ高校生の学習内容の発表
 水産高校実習船乗船体験
 ロボット競技大会
 オリジナル年賀状作り
 生産物即売
 ファッションショー など
 問合せ 敦賀工業高校(清水 今井 今村) ☎25・1533

障害者・高齢者のための 生きがいづくりの提案

「さをり織り」に
 触れてみませんか
 「さをり織り」とは、新しい手

織で、難しい技術はいりません。

自分の思い通りに織ればよく、糸のかけ方と手順を教わるだけで素敵な作品が出来上がります。

とき 11月23日(木)
 10時30分
 トーク&ファッションショー
 13時
 さをり織りの実演・体験
 ところ あいあいプラザ
 対象 どなたでも参加できます
 が、さをり織りの体験のみ申し込みが必要です(先着50人程度・材料費500円程度必要)
 問合せ とびらの会(福田)
 ☎21・2345

クリスマスリース を作りませんか!

とき 12月3日(日)
 9時30分~11時30分
 ところ この国の国
 内容 自然物(つる、松ぼっくり)やリボンなどの身近な素材を使い、クリスマスリースを作る
 対象 市内の小学生(30人)
 参加料 1人100円
 申込み 11月21日(火)から電話で受け付けます(先着順)

定員 50人(先着順) 幼児、小学生は保護者同伴)

申込み 電話で申し込みください
 曇天、雨天の時はプラネタリウムで星空の解説をします

スポーツ振興課 ☎22・8155

トレーニングマシンの使い方講習会

《Gコース》
 とき 12月16日(土) 14時~17時
 ところ 総合運動公園プール内
 対象 高校生(12人)
 内容 各種トレーニングマシンの特徴や正しい使い方を学び、安全で有効な利用ができるようにします。また、体力に合わせた運動プログラムを指導します。

農務水産課 ☎22・8130

ふるさと敦賀 伝承料理講習会

昔なつかしい敦賀の味をご家庭に
 とき 12月13日(水) 10時~13時30分

消防本部通信指令室 ☎23・4511

正しく伝えよう 119番

119番への通報は、落ち着いて、正確に伝えましょう
 火事が 救急か
 場所は 市町村名、町(区)名、番地をハッキリと
 目標は 例・公民館の北側 商店の横 など
 何が燃えているか
 どのようなケガ(病气)か
 現在の容体は
 通報者の名前、電話番号は
 火事、救助等の災害出動の問い合わせは
 テレホンサービス ☎22・9999
 RCN 9チャンネル
 でご確認ください



休日急患診療

内科・小児科・歯科	
休日急患センター (中央2 ☎25-5311)	
産科	
市立救済病院 (三島1 ☎22-3611)	
外科系医	
11月19日	林 病院 (本島 ☎22-0953)
11月23日	室谷整形外科病院 (鏡野2 ☎23-3425)
11月26日	粟ヶ丘温泉病院 (中 ☎22-7700)
12月3日	林 病院 (本島 ☎22-0953)
12月10日	国立救済病院 (三島 ☎25-1800)
12月17日	川上 病院 (飯沼 ☎22-0977)
12月23日	和久野 病院 (飯沼 ☎22-3080)
12月24日	神谷整形外科病院 (清水2 ☎22-4874)

*いずれも診療時間は9時～12時・13時～17時までです。
 受診の際は必ず健康保険証を持参してください。
 なお、外科系医は都合により変更する場合がありますので
 あらかじめ電話で確認してください。

子どもの健診、相談、教室

1歳5か月児健康診査	12月7日(水) 13時～14時
3歳児健康診査	12月14日(水) 13時～14時
育児ランド (計測・相談など)	11月24日(金)・12月1日(金) 12月8日(金)・12月22日(金) 9時～12時・13時～16時
歯の健康セミナー 歯科検診や相談を 行います	11月22日(水) 13時30分～14時30分 *歯ブラシといらなくなった 古い靴下をご持参ください
離乳食セミナー 女前員のまちゃん対象 女中・お嬢のまちゃん対象	12月13日(水) 13時30分～15時 1月10日(水) 9時～11時
エンゼルセミナー 2～3か月の 赤ちゃん 集まれ!	12月12日(火) 13時30分～15時 2～3か月の赤ちゃんの発達について。 おしゃべりタイムもあります。ママ/PA セミナーのお友達と再会できるかも?
キッズワールド (ホール開放)	11月27日(月) 9時～12時 お子さんの自由な遊び場としてどうぞ!

妊婦の教室 (ご夫婦どうぞ!)

ママパパセミナー ◎妊娠・出産 (医師・保健婦)	*1コース3回で終了です 12月15日(金) 14時～16時 医師に個別相談できます
◎分娩の経過 (助産婦)	1月17日(水) 14時～16時 動きやすい服装で
◎赤ちゃんのお風呂の 入れ方 (保健婦)	1月25日(水) 14時～16時 パパの妊婦体験ができます
歯の健康セミナー 歯科検診や歯みがきの 実技指導を行います	～妊娠中のお口の中を健康に～ 12月6日(水) 13時30分～15時 *歯ブラシをご持参ください
マタニティクッキング教室 定員15人 (申し込みはお電話で)	12月19日(火) 13時30分～16時 *エプロンと三角巾を ご持参ください

※ 母子健康手帳をご持参ください。
 母子健康手帳は、健康管理センター
 (市役所市民課でも可) でお返ししています。

**年に1回
がん検診を受けましょう!**

胃がんや子宮がん・乳がんなどは、初期段階でほとんど自覚症状はなく、自分で発見することは困難です。

健康管理センターが毎月行っている集団での「がん検診」は11月で終了しますが、各医療機関で胃がん、子宮がん、乳がん検診を実施(今年度は平成13年1月31日まで)していますので、まだ受けていない方は受診されることをお勧めします。

	料金	対象年齢
胃がん検診	2,900円	40歳以上
子宮がん検診	1,700円	30歳以上
乳がん検診	700円	の女性

必要な方のみ子宮体部検診(追加料金800円)

なお、医療機関での検診は受診券が必要ですので健康管理センターまで電話で申し込みください。

大腸がん検診は、12月22日まで健康管理センターで容器の配布、回収を行います。

若いうちからの健康チェック!

項目	フレッシュ健診 肺がん・結核検診 骨密度測定
対象年齢	19歳～39歳
受付時間	13時～14時
料金	フレッシュ検診 500円 肺がん結核検診 200円 歯ッビー検診 無料 骨密度測定 500円
実施日および会場	11月28日(水) 健康管理センター 12月25日(日) 健康管理センター ☆健診項目に歯ッビー検診が含まれます

機能訓練をはじめませんか?

病院でリハビリを終了された後も、訓練により身体を動かし、今の状態を維持したい方。また老化により体力が衰え、リハビリを必要と考えている方。友達づくりをしながら楽しく訓練しましょう。

機能訓練日	毎週火曜日 9時30分～11時30分
自主訓練日	毎週木曜日 9時30分～11時30分
ところ	健康管理センター

健康管理センターだより

問合せ 健康管理センター
 ☎25・5311

少年愛護センター ☎23・0189

**今、伝えたい
大切なあなたに**

青少年からのメッセージ
 青少年へのメッセージ募集

青少年健全育成教育市民会議では、青少年に関する**作文とポスター**を募集します。

応募資格 市内にお住まい、または通勤、通学されている小学生以上の方

応募作品 各部門ともに1人1点で、未発表のものに限ります
 募集期間 12月11日(月)～平成13年1月22日(月)

表彰 入賞者には賞状と記念品を授与します
 応募・問合せ 少年愛護センター
 内、青少年健全育成教育市民会議事務局(本町2)

【作文】

内容 学校、家庭、地域などで日頃考えていることや言いたいこと、子どものことについて考えていること
 自分の将来の夢や希望、私の訴えたいこと
 職場や団体での青少年健全育成の活動体験 など
 作品規定 400字詰め原稿用紙(縦)

【ポスター】

内容 明るく楽しい家庭、明るく楽しい学校生活、住みよいまちづくり、子ども会・サークル活動 など
 作品規定 白画用紙で、大きさは四つ切りまたは八つ切り
 応募票を作品の裏面右上部に貼付してください。
 応募票は少年愛護センターに用意してあります

敦賀市民歴史講座

21世紀に伝える敦賀の歴史
 「戦争の世紀 20世紀」
 ～歴史を学んできて～
 講師 前京都橘女子大学学長 門脇 禎一氏
 とき 11月25日(土) 14時～16時
 ところ あいあいプラザ
 定員 200人
 問合せ 気比史学会(桜谷)
 ☎22・3632

**「21世紀に伝えたい
ふるさとふくいメ
ッセージ」の募集**

応募規定 21世紀に残したい自然や人情、風俗、文化など
 21世紀にはこうあって欲しい夢など「ふるさとふくい」をテーマにしたもので、色紙に絵または写真とメッセージの両方で表現してください
 応募方法 応募用紙に必要事項を

お母さんを支援します

お子さんと楽しく遊んだり、子育てについて一緒に話をしてみませんか。今年も、楽しい企画を考えていますので、遊びにいらしてください。一緒に子育てを楽しみましょう。《子育て支援センター》

ところ	とき	内容	対象
松風保育園 ☎22-4854	12月14日(木) 9時50分～11時20分	人形劇や鑑賞したり親子で制作をして遊ぶ	未就園児の親子 15組
木崎保育園 ☎23-3710	12月19日(火) 10時15分～	「幼児の食生活」児童家庭課 栄養士のお話	未就園児の親子 10組
本町保育園 ☎22-0147	12月25日(月) 10時～11時15分	「子どもの病気」健康管理センター 保健婦のお話	未就園児の親子 15組
本町保育園 ☎22-0147	12月11日(月) 10時～11時30分	「とことらんど」親子で簡単な製作遊びをする	2、3歳児の親子 30組
本町保育園 ☎22-0147	12月18日(月) 10時～11時30分	「ふわふわらんど」ふれあい遊び、手遊び、歌など	0、1歳児の親子 20組

※ 申し込みは直接各施設へ。定員になり次第締め切ります。

相談ごと

項目	月 日	時 間	場 所
消費生活	11月16日(木) 12月7日(木)・21日(木)	13時30分 ～15時30分	ホー・トン (中央1)
行 政	11月22日(水) 12月13日(水)・27日(水)	10時～14時	
税 金	11月21日(火) 12月5日(火)・19日(火)	13時～16時	
結婚 届出	11月21日(火)・28日(火) 12月19日(火)・26日(火)	13時30分 ～15時30分	
心配ごと	11月15・22・29日(水)～ 11月19日(日) 12月6・13・20・27日(水)		福祉総合センター 「あいあいプラザ」 (東洋町・ ☎22-3133)
法 律	11月15日(水)・19日(日) 12月6日(水)・20日(水)	10時～14時	
人 権	11月15日(水) 12月6日(水)・20日(水)		
年 金	11月22日(水) 12月27日(水)	13時45分 ～15時30分	
介 護	毎 日 (第1・3土曜日は休)	8時30分 ～21時	
教 育 (家庭教育)	毎週月～金曜日		少年愛護センター (本町2・☎22-090523)
教 育 (学校教育)	毎週月～金曜日 (第1・第3・第5 土曜日は午前中)	9時～17時	ハートフル・スクール (錦町・☎22-2072) ☎22-8151 (ハートフル・スクール) ☎22-1460 (明徳保育園) ☎21-1151 (本町保育園)
いじめ 110番			
育児電話	毎週月～金曜日 (土曜日は午前中)	10時～15時	☎25-0110 (教員警察署)
女性のため の相談日	毎月15日 婦警が相談を受けます	17時～20時	

敬 弔 塔

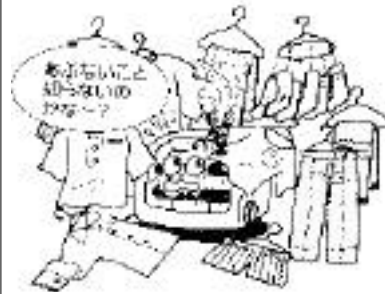
謹んでお悔やみ申し上げます。

9月30日～10月31日

(敬称略)

- | | |
|-----------------|----------------|
| 和久野 金谷 義文 (40) | 野 坂 縄手 八代 (84) |
| 中央1 森上 康江 (31) | 呉竹2 畦地 整治 (53) |
| 公文名 川端 はな (101) | 相生町 中村 一枝 (71) |
| 杉 津 山本 義彦 (65) | 榎 川 濱谷 ふじ (80) |
| 本町2 和田 清三 (77) | 五 幡 大道 彦雄 (70) |
| 関 大道 和嗣 (64) | 呉竹2 岸 和夫 (64) |
| 野 神 関本 秀雄 (52) | 川崎町 山口たつ子 (84) |
| 桜ヶ丘 上山 浩見 (63) | 昭和2 姓川 納 (70) |
| 松葉町 金嶋 弘男 (93) | 本町2 杉田 延治 (92) |
| 足 田 松井 明 (66) | 獺河内 山岸 興屋 (51) |
| 津内2 谷口 誠 (44) | 田 結 上野 薫 (66) |
| 松島町 立花 惠秀 (73) | 筋生野 竹中富美枝 (76) |
| 泉ヶ丘 生田 キヨ (88) | 栄新町 井口 清 (59) |
| 松葉町 富田 輝 (84) | 桜ヶ丘 松田 ミナ (84) |
| 野 坂 浅尾 政吉 (92) | 結城町 美濃 一男 (78) |
| 中 小坂小津枝 (71) | 浦 底 刀根そと彥 (75) |
| 筋生野 上原 尚幸 (77) | 杉 津 平野ささを (91) |
| 足 田 森 彰 (61) | 清水2 景山多喜子 (76) |
| 松原町 寺下 昭夫 (68) | 元 町 島田 こと (85) |
| 三島3 山本 きし (94) | 栄新町 明田 良一 (85) |
| 清水2 岸本 弘好 (62) | 津内2 長谷きぬ彥 (92) |
| 野 坂 中嶋榮太郎 (92) | 本町1 宮本 秀雄 (80) |
| 江 良 本多 民造 (75) | |

暖房機具の取扱にご注意!



ストーブは燃えやすいものから離れた位置で使いましょう

敦賀美方消防組合

検査、採血などにおよそ1時間かかります。

申し込み 12月4日(月)までに社会福祉課日赤係へ申し込みください ☎22・8124

定員 24人(予約制です)

と き 12月5日(火) 9時～16時

と き 12月5日(火) 9時～16時

分だけを採取する成分献血を実施します。

成分献血

血液中の血漿や血小板といった成分だけを採取する成分献血を実施します。

市役所前駐車場

12月12日(火) 10時～16時

街頭献血

本町1丁目商店街東側

11月27日(月) 10時～16時

今月の表紙

菊香に心むかへ!

10月28日～11月5日、きらめきみなと館が丹精込めたおよそ400鉢の菊で埋め尽くされ、咲き誇る花の色彩と香りに、来場したおよそ4,000人(9日間)の心を和ませていました。



歯周病について特集しました。今回の調査では歯周病の人は減少しているものの、誰もがその予備軍になりうるようで、現に兆候のある人も多いとか。80歳で20本の自分の歯を残そうという8020運動も展開されています。みなさんは自分の歯に自信がありますか?

年々その甘さを増していく「東浦みかん」。東浦みかんは酸味が特徴。今年の出来映えは?と一粒口に含んでみるとその酸味と甘みのバランスが最高です。寒暖の差が激しくなるこれから旨みが倍増し、本格的な収穫の時期だそうです。11月いっぱい「みかん園」が開園しています。みなさんも東浦みかん、いかがですか? (K)

お詫び 秋二号(先月号)の二人芝居「からみ」の記事の中で、出演者名が高村広となっていました。高村広の誤りです。訂正してお詫びいたします。

RCN4ch(市のチャンネル) 毎日7時～22時放映(毎週火・木・土曜日の週3回入替)

人口 68,893人(前月比14人増) 男 33,767人 女 35,126人 世帯数 25,340世帯(10月31日現在)

ホームページURL <http://www.ton21.ne.jp/> E-Mail <kouhou@ton21.ne.jp>

発行/敦賀市 編集/企画部広報広聴課 〒914-8501 敦賀市中央町2丁目1番1号 ☎0770-22-8112 印刷/若越印刷株式会社